

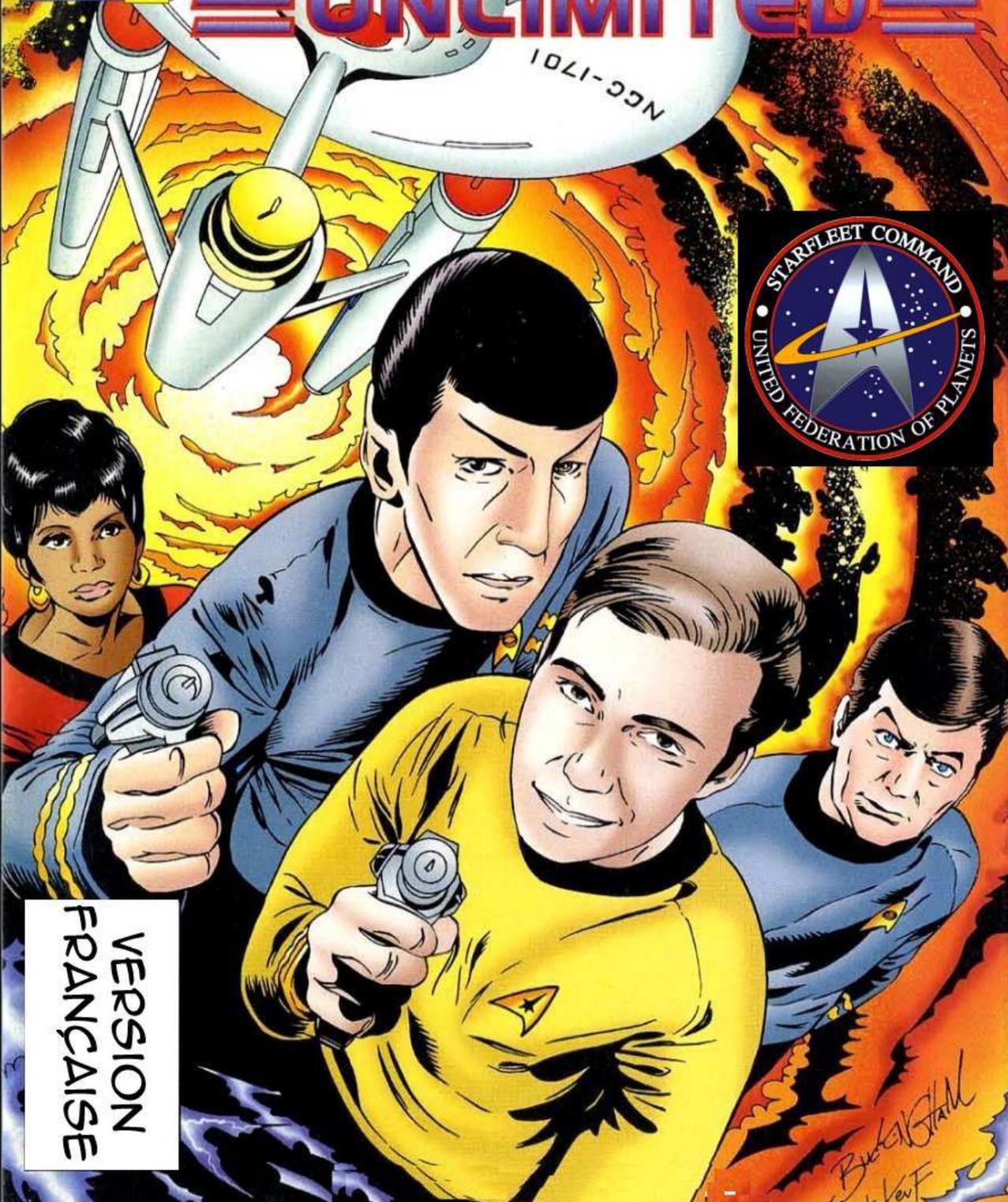
MARVEL

DOUBLE-SIZED PREMIERE ISSUE!



NOV '96 1

# STAR TREK UNLIMITED



VERSION  
FRANCAISE

*Buckle up!*  
*Kevin F.*

# LA FIN DE LA LUMIÈRE

ÉCRITURE : DAN ABNETT -  
IAN EDGINTON

ILLUSTRATION : MARK  
BUCKINGHAM - KEV F.  
SUTHERLAND - PHIL FELIX -  
KEVIN SOMERS

TRADUCTION : POUZIN

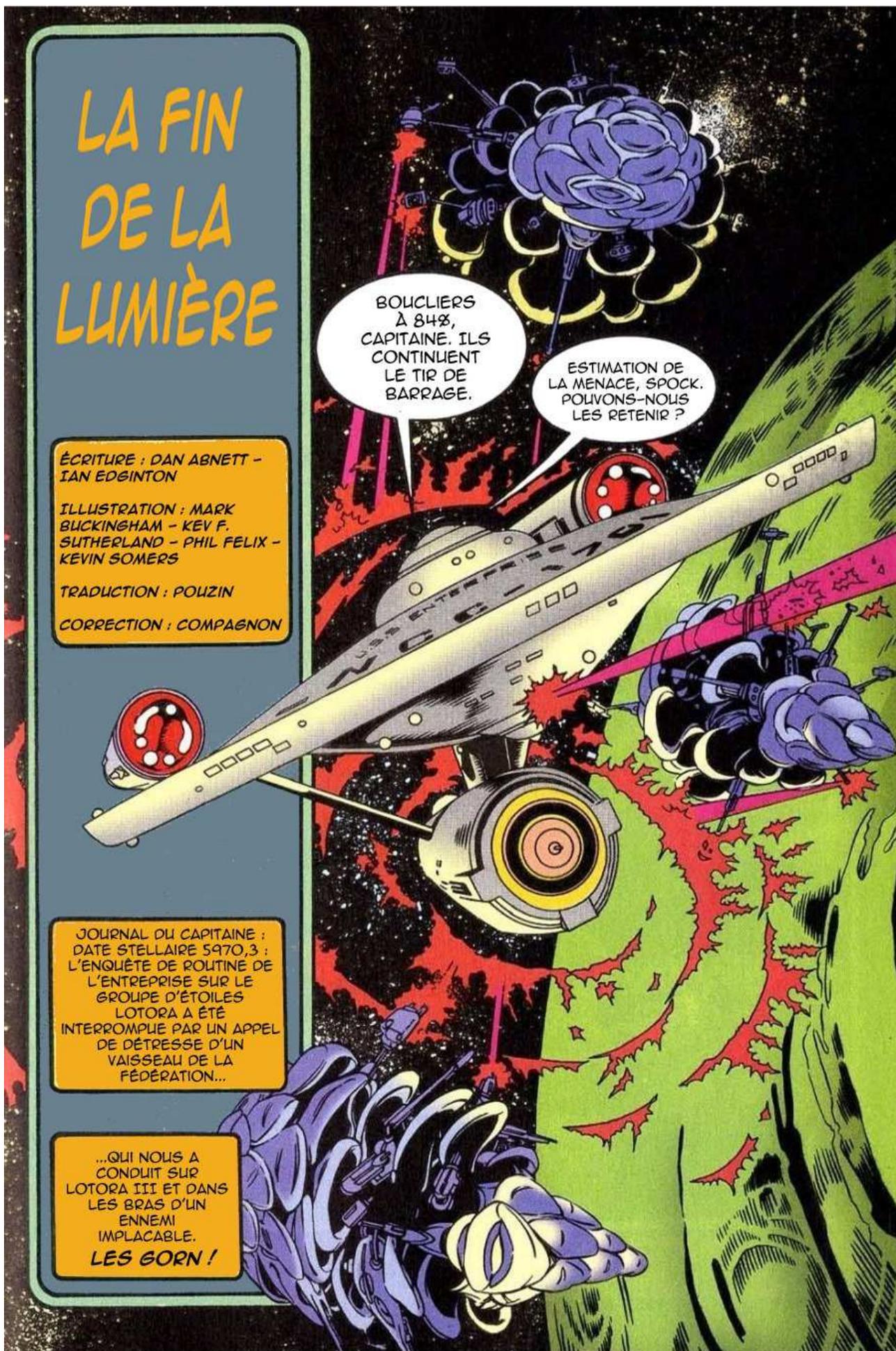
CORRECTION : COMPAGNON

JOURNAL DU CAPITAINE :  
DATE STELLAIRE 5970,3 :  
L'ENQUÊTE DE ROUTINE DE  
L'ENTREPRISE SUR LE  
GROUPE D'ÉTOILES  
LATORA A ÉTÉ  
INTERROMPUE PAR UN APPEL  
DE DÉTRESSE D'UN  
VAISSEAU DE LA  
FÉDÉRATION...

...QUI NOUS A  
CONDUIT SUR  
LATORA III ET DANS  
LES BRAS D'UN  
ENNEMI  
IMPLACABLE.  
**LES BORN !**

BOUCLERS  
À 84%,  
CAPITAINE. ILS  
CONTINUENT  
LE TIR DE  
BARRAGE.

ESTIMATION DE  
LA MENACE, SPOCK.  
POUVONS-NOUS  
LES RETENIR ?





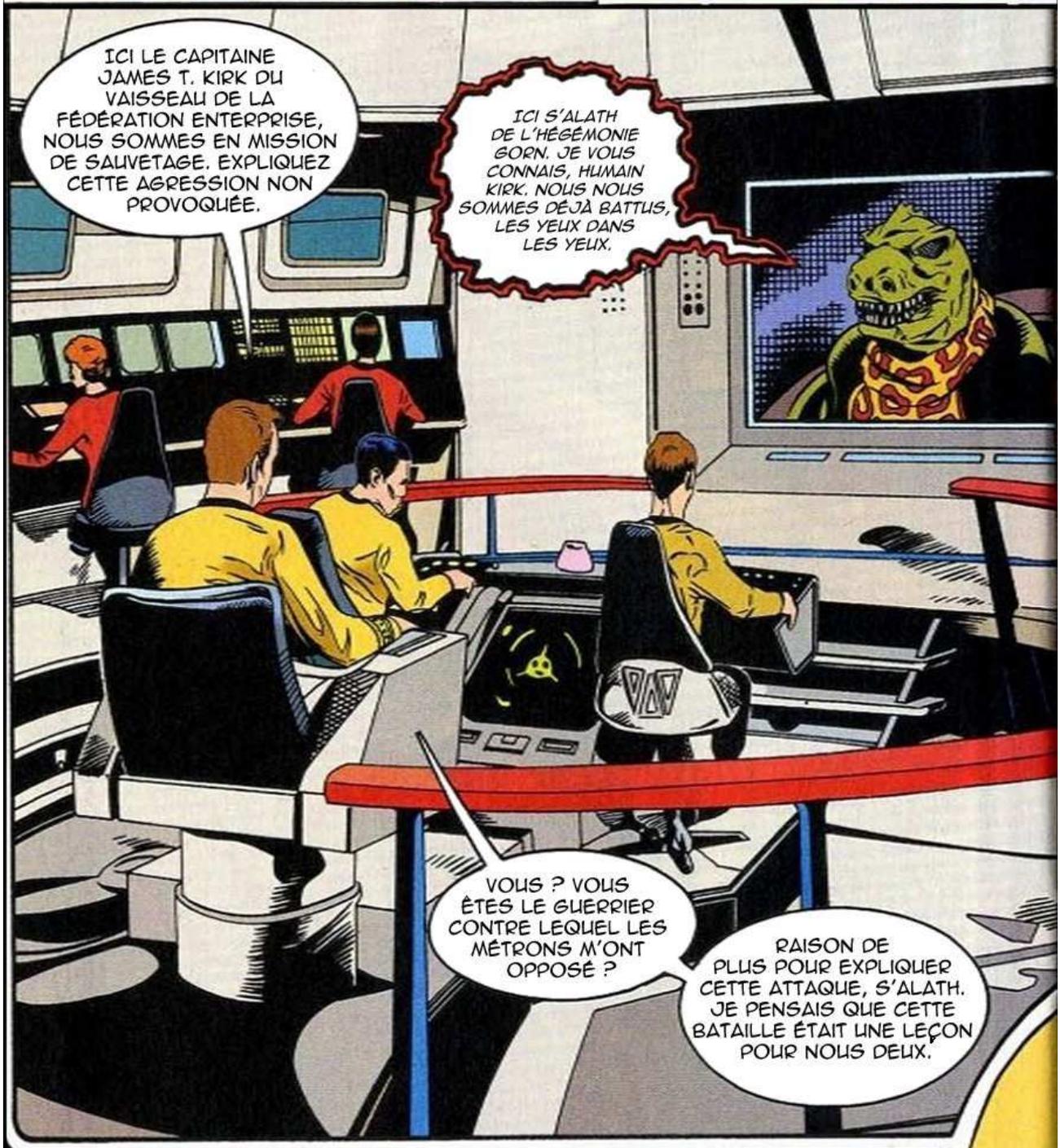
BIEN QUE NOUS SOYONS  
TECHNIQUEMENT MIEUX  
ARMÉS QUE LES CROISEURS  
GORN, LA VITESSE ET LA  
FÉROCITÉ DE LEUR ATTAQUE  
FONT DES RAVAGES.

LE VAISSEAU  
GORN NOUS RÉPOND,  
CAPITAINE.

COMPRIS  
M. SPOCK.

SUR ÉCRAN,  
LIEUTENANT.

JE RECOMMANDE  
DE STOPPER AU  
PLUS VITE  
L'ENGAGEMENT.



ICI LE CAPITAINE  
JAMES T. KIRK DU  
VAISSEAU DE LA  
FÉDÉRATION ENTERPRISE,  
NOUS SOMMES EN MISSION  
DE SALVETAGE. EXPLIQUEZ  
CETTE AGRESSION NON  
PROVOQUÉE.

ICI S'ALATH  
DE L'HÉGÉMONIE  
GORN. JE VOUS  
CONNAIS, HUMAIN  
KIRK. NOUS NOUS  
SOMMES DÉJÀ BATTUS,  
LES YEUX DANS  
LES YEUX.



VOUS ? VOUS  
ÊTES LE GUERRIER  
CONTRE LEQUEL LES  
MÉTRONS M'ONT  
OPPOSÉ ?

RAISON DE  
PLUS POUR EXPLIQUER  
CETTE ATTAQUE, S'ALATH.  
JE PENSAIS QUE CETTE  
BATAILLE ÉTAIT UNE LEÇON  
POUR NOUS DEUX.

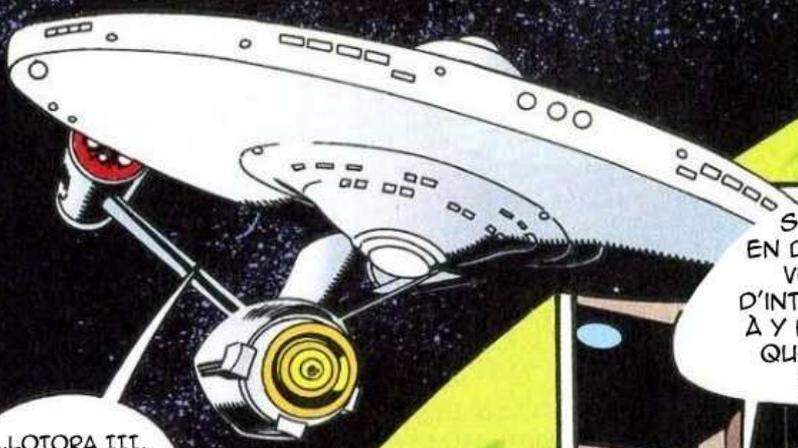
LA DERNIÈRE FOIS,  
NOTRE DIFFÉREND ÉTAIT  
EFFECTIVEMENT LE  
RÉSULTAT D'UN  
MALENTENDU, HUMAIN  
KIRK, MAIS PLUS  
MAINTENANT.

VOTRE PRÉSENCE  
ICI PROLIVE UNE FOIS  
DE PLUS QU'ON NE PEUT  
PAS FAIRE CONFIANCE À  
LA FÉDÉRATION. VOUS  
AVEZ NON SEULEMENT  
VIOLÉ NOTRE TERRITOIRE  
MAIS ÉGALEMENT  
PROFANÉ LA FOI.

MAINTENANT,  
ATTENDEZ ! C'EST  
JUSTE UNE  
MISSION DE  
SECOURS ! A...

VOUS POUVEZ  
DEMANDER LA CLÉMENCE,  
POUR CELA ABANDONNEZ  
VOTRE VAISSEAU ET SOUMETTEZ-  
VOUS AU JUGEMENT DU  
SAINT-TRIBUNAL. VOUS Y  
GAGNEREZ UNE MORT  
RAPIDE.

DEUX HEURES  
PLUS TÔT...



...LATORA III,  
CAPITAINE. AUCUN  
DOUTE LA SOURCE  
DE LA BALISE  
DE DÉTRESSE.

QUELQUE PART SUR  
L'HÉMISPHERE NORD, SIGNAL  
AUTOMATIQUE, TOUJOURS  
PAS DE RÉPONSE À NOS  
MESSAGES.

CURIEUX.

JE DÉTECTE,  
UNE SÉRIE DE  
SPHÈRES EN ORBITE  
ÉQUATORIALE.

TOUTES MESURE  
LA MÊME TAILLE,  
APPROXIMATIVEMENT  
MILLE MÈTRES DE  
CIRCONFÉRENCE ET  
ELLES SEMBLENT ÊTRE  
CONSTITUÉES DE  
PIERRE.

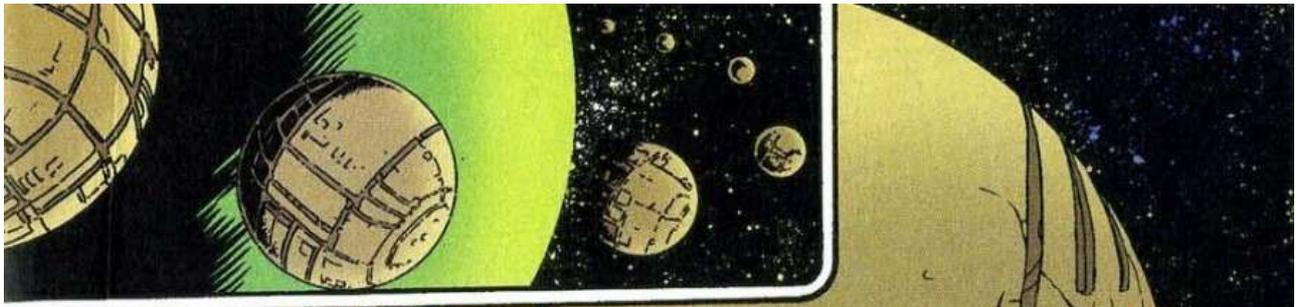
S'IL Y A UN VAISSEAU  
EN DIFFICULTÉ LÀ-BAS, JE  
VEUX QU'UNE ÉQUIPE  
D'INTERVENTION SOIT PRÊTE  
À Y ÊTRE TÉLÉPORTÉE DÈS  
QUE NOUS AURONS UNE  
POSITION PRÉCISE.

ORBITE  
STANDARD,  
CAPITAINE.

ARTIFICIELS ?

SANS  
AUCUN DOUTE.

SUR  
ÉCRAN.



UNE THÉORIE, M. SPOCK ?

LA DÉCORATION DE SURFACE SEMBLE INCLURE UNE REPRÉSENTATION PICTOGRAPHIQUE. L'ORDINATEUR TRAVAILLE SUR UN DÉCHIFFRAGE. CHAQUE SPHÈRE PRÉSENTE DES PROPRIÉTÉS MAGNÉTIQUES INHABITUELLES QUI MAINTIENNENT SA POSITION ORBITALE...

...D'APRÈS MES PROPRES CALCULS, CET EXPLOIT DURE DEPUIS AU MINIMUM UN DEMI-MILLION D'ANNÉES.



CAPITAINE. J'AI LA POSITION DE LA BALISE.

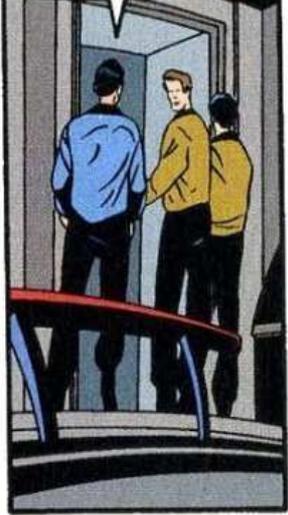


LIEUTENANT, JE VEUX QUE LE DOCTEUR MCCOY ET UNE ÉQUIPE DE SÉCURITÉ ME REJOIGNENT EN SALLE DE TÉLÉPOR-TATION 3.

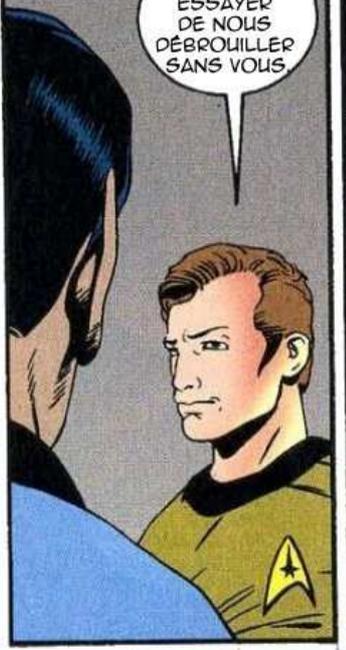


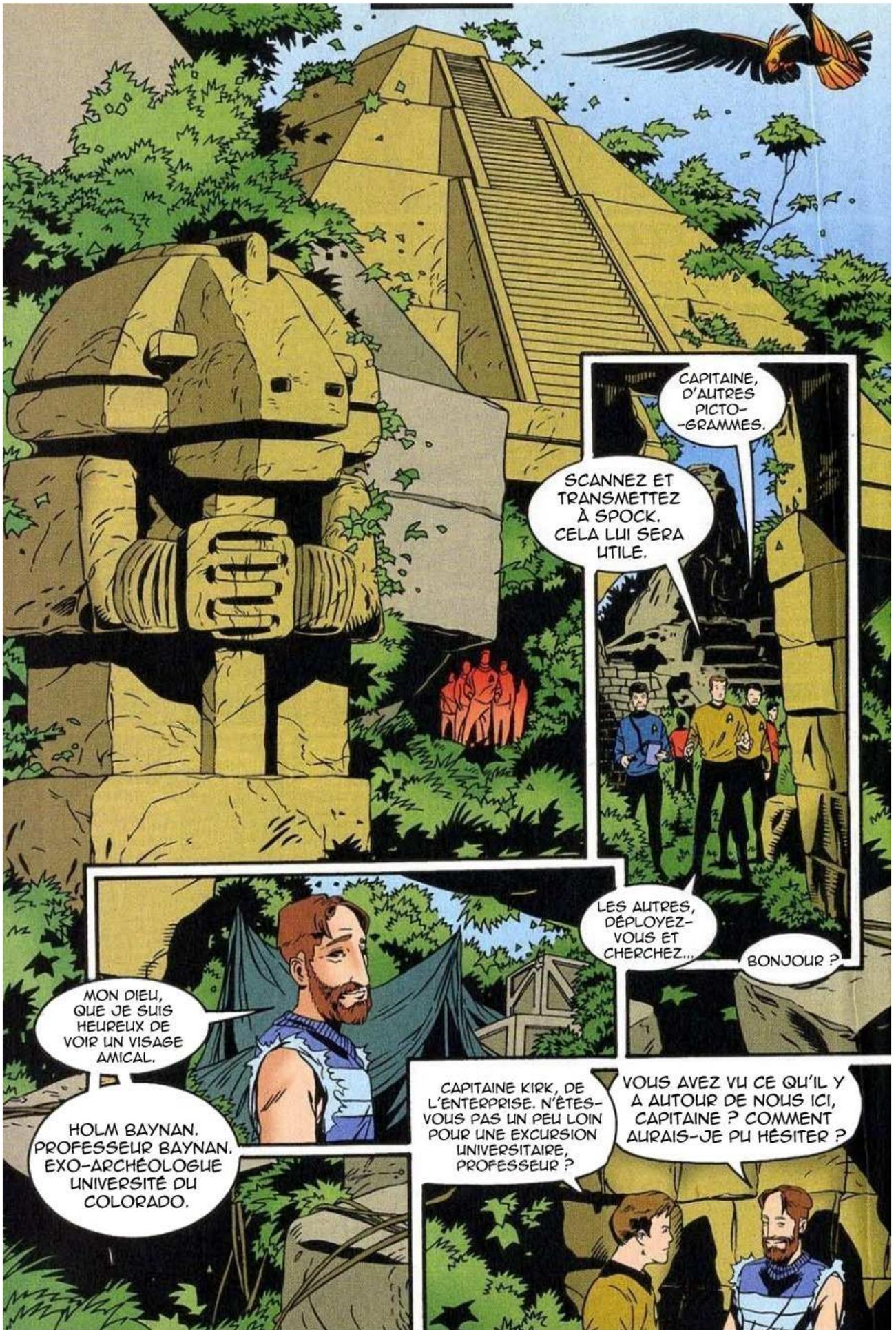
SPOCK, SULLI... AVEC MOI.

PERMISSION DE RESTER À BORD, CAPITAINE. J'AIMERAIS POURSUIVRE LE TRAVAIL DE DÉCRYPTAGE SUR LES SPHÈRES. LES INFORMATIONS QU'ILS CONTIENNENT PEUVENT ÊTRE PERTINENTES PLUS TARD.



D'ACCORD. NOUS ALLONS ESSAYER DE NOUS DÉBROUILLER SANS VOUS.





CAPITAINE, D'AUTRES PICTOGRAMMES.

SCANNEZ ET TRANSMETTEZ À SPOCK. CELA LUI SERA UTILE.

LES AUTRES, DÉPLOYEZ-VOUS ET CHERCHEZ...

BONJOUR ?

MON DIEU, QUE JE SUIS HEUREUX DE VOIR UN VISAGE AMICAL.

HOLM BAYNAN. PROFESSEUR BAYNAN. EXO-ARCHÉOLOGUE UNIVERSITAIRE DU COLORADO.

CAPITAINE KIRK, DE L'ENTERPRISE. N'ÊTES-VOUS PAS UN PEU LOIN POUR UNE EXCURSION UNIVERSITAIRE, PROFESSEUR ?

VOUS AVEZ VU CE QU'IL Y A AUTOUR DE NOUS ICI, CAPITAINE ? COMMENT AURAI-JE PU HÉSITER ?

J'AI ÉTÉ UN PEU DÉSPÉRÉ LORSQUE MES MOTEURS M'ONT LÂCHÉ. JE SAVAIS QUE LES CHANCES DE CROISER UN VAISSEAU ÉTAIENT MINCES.

MAINTENANT QUE VOUS ÊTES LÀ, JE SUPPOSE QUE VOUS ALLEZ VOULOIR ME TÉLÉPORTER SUR VOTRE VAISSEAU. MAIS JE SUIS INQUIET POUR MES TROUVAILLES.

CERTAINES SONT EXTRÊMEMENT FRAGILES ET ELLES ONT TOUTES UNE IMMENSE VALEUR SCIENTIFIQUE, JE NE PEUX PAS LES LAISSER, ET UN TÉLÉPORTEUR POURRAIT...

RELAX, PROFESSEUR...



...UNE FOIS QUE VOUS SEREZ EN SÉCURITÉ À BORD, J'ENVERRAI UNE NAVETTE RÉCUPÉRER VOS TROUVAILLES.

MERCI !  
MERCI  
BEAUCOUP !

SI VOUS VOULEZ BIEN M'EXCUSER, JE FERAIS MIEUX DE COMMENCER À RASSEMBLER MES AFFAIRES.



JE VOUS EN PRIE !

BONNES ?

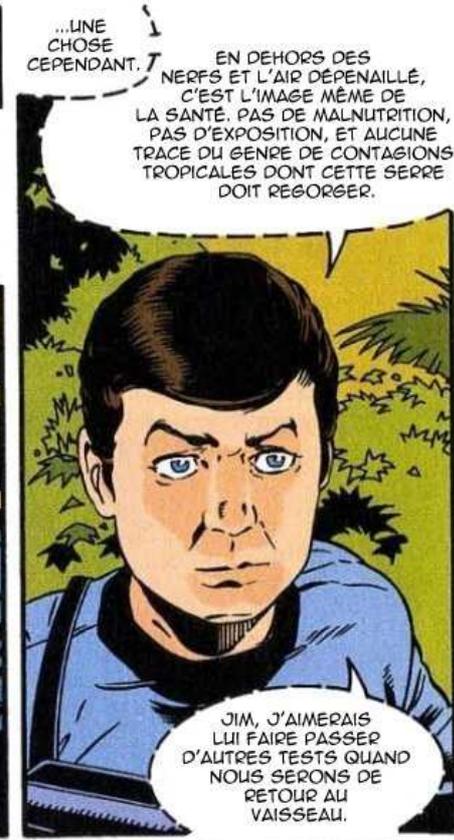
IL EST AGITÉ ET NERVEUX, CE QUI N'EST GUÈRE SURPRENANT VU QU'IL PARLE AUX ARBRES DEPUIS DIEU SAIT,...



...UNE CHOSE CÉPENDANT.

EN DEHORS DES NERFS ET L'AIR DÉPENAILLÉ, C'EST L'IMAGE MÊME DE LA SANTÉ. PAS DE MALNUTRITION, PAS D'EXPOSITION, ET AUCUNE TRACE DU GENRE DE CONTAGIONS TROPICALES DONT CETTE SERRE DOIT REGORGER.

JIM, J'AIMERAIS LUI FAIRE PASSER D'AUTRES TESTS QUAND NOUS SERONS DE RETOUR AU VAISSEAU.





BIENTÔT...

LIEUTENANT...  
INFORMEZ STARFLEET DE LA PRÉSENCE DE RELIQUES SUR LOTORA III. J'AI L'IMPRESSION QU'ILS VOUDRONT ENVOYER UN VAISSEAU DE RECHERCHE ICI.

OUI, MONSIEUR.

JE LE DÉCONSEILLE, CAPITAINE.



SPOCK ? POURQUOI ?

J'AI DÉCRYPTÉ LA BASE DU LANGAGE SUR LES PICTOGRAMMES.

CELA M'A PRIS UN CERTAIN TEMPS, EN RAISON DE LA COMPLEXITÉ DE L'ÉCRITURE.



JE N'EN ATTENDAIS PAS MOINS DE VOUS, M. SPOCK.

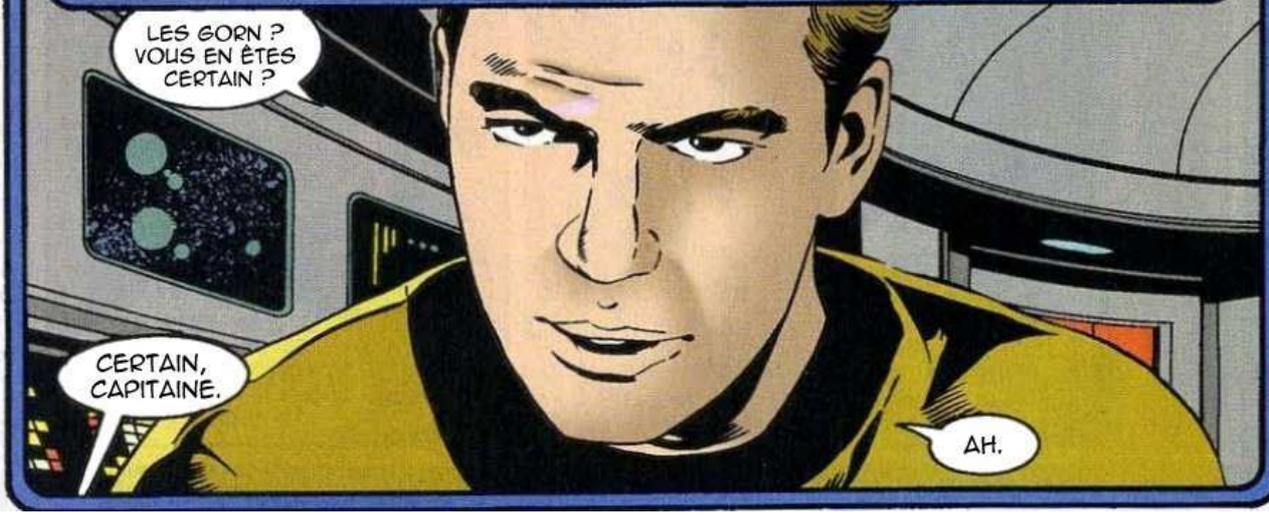
JE VOUS ÉCOUTE.

J'AI LE REGRET DE DIRE QUE NOUS RISQUONS DE GROS ENNUIS.



CE MONDE EST CÉNOTAPHE, UN SANCTUAIRE POUR LES MORTS HONORÉS DE LA RACE QUI LES A CRÉÉS. TOUTE INTRUSION EST CONSIDÉRÉE COMME LA FORME LE PLUS GRAVE DE SACRILÈGE.

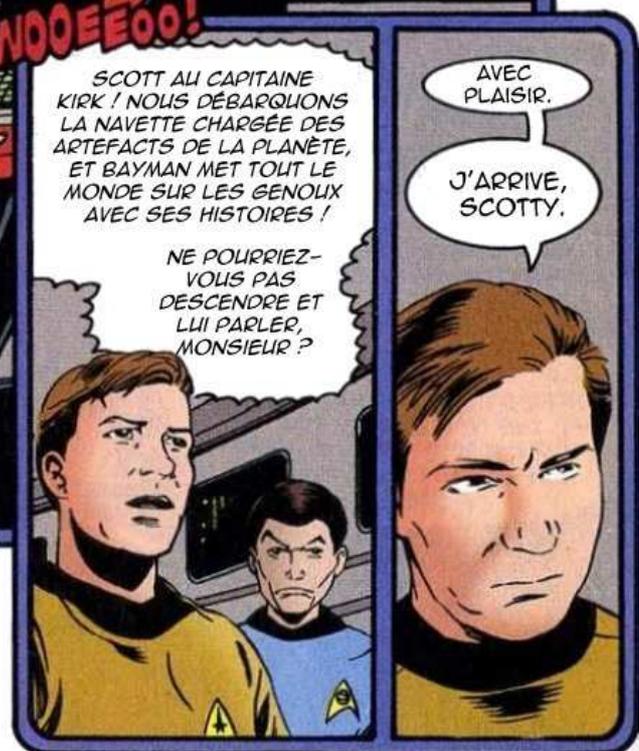
ET LOTORA III EST UN MONDE SOUS JURIDICTION GORN.

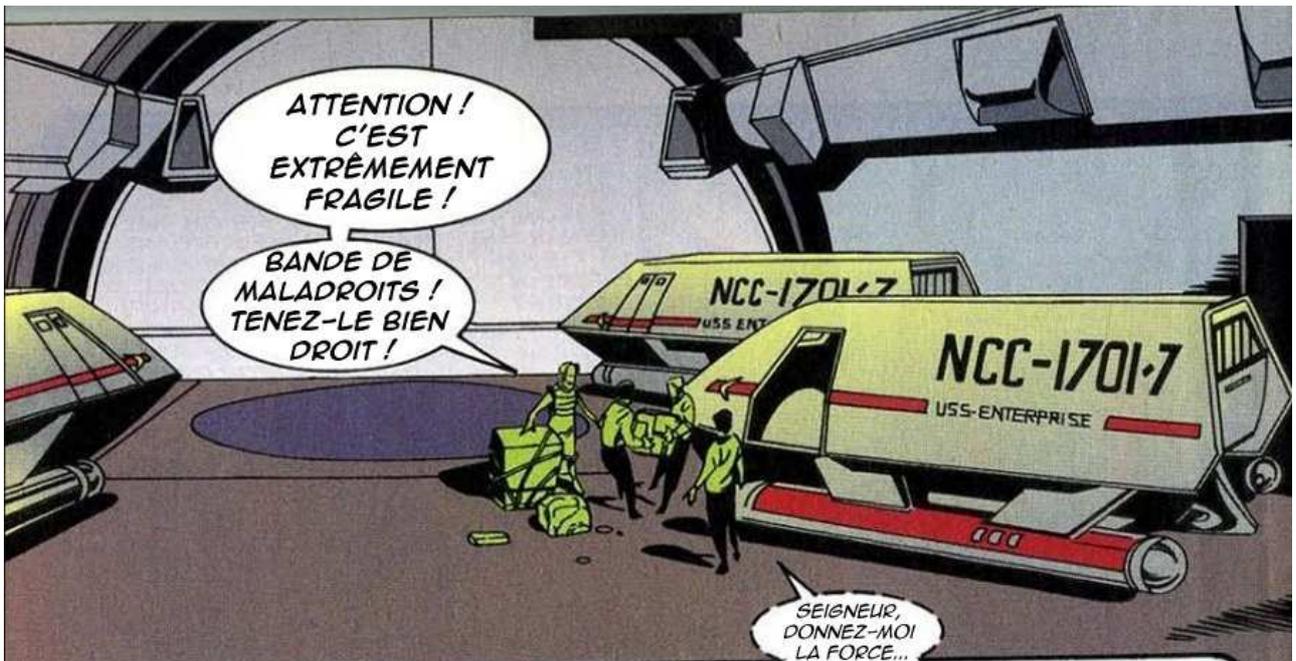


LES GORN ? VOUS EN ÊTES CERTAIN ?

CERTAIN, CAPITAINE.

AH.





ATTENTION !  
C'EST  
EXTRÊMEMENT  
FRAGILE !

BANDE DE  
MALADROITS !  
TENEZ-LE BIEN  
DROIT !

SEIGNEUR,  
DONNEZ-MOI  
LA FORCE...

AH ! CAPITAINE ! JE  
DOIS PROTÉGER  
CONTRE LA FAÇON  
DONT MES ARTEFACTS  
SONT MALMÉNÉS.  
FAITES QUELQUE  
CHOSE.



M. SCOTT... ARRÊTEZ DE  
MALMENER LES TROUVAILLES  
DU PROFESSEUR.

ET CHARGEZ-LES À  
BORD DE LA NAVETTE  
POUR UN RETOUR  
IMMÉDIAT À LA  
SURFACE.



OUI,  
CAPITAINE.  
AVEC  
PLAISIR.



QUOI ? ! C'EST  
UNE INSULTE À  
LA SCIENCE ET...

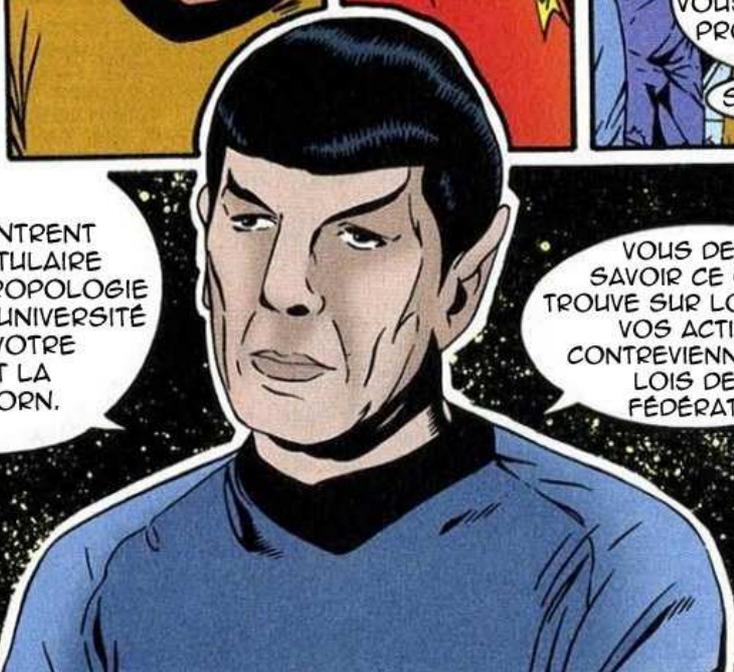
DESCENDEZ  
DE VOS GRANDS  
CHEVAUX...



...AVANT DE  
TOMBER ET DE  
VOUS BLESSER,  
PROFESSEUR.

SPOCK ?

NOS FICHIERS MONTRENT  
QUE VOUS ÊTES TITULAIRE  
DE LA CHAIRE D'ANTHROPOLOGIE  
EXTRATERRESTRE À L'UNIVERSITÉ  
DU COLORADO. VOTRE  
SPÉCIALITÉ EST LA  
CIVILISATION GORN.



VOUS DEVIEZ  
SAVOIR CE QUI SE  
TROUVE SUR LOTORA III.  
VOS ACTIONS  
CONTREVIENNENT AUX  
LOIS DE LA  
FÉDÉRATION



VOUS AVEZ RAISON.

MAIS CE N'EST PAS CE QUE VOUS CROYEZ.

EXPLIQUEZ-VOUS ALORS.

LE TRAVAIL DE MA VIE A ÉTÉ DE PROUVER LA THÉORIE COMME QUOI LES GORNS SERAIENT LE TYPE D'ÉVOLUTION QUI AURAIT EU LIEU SUR TERRE SI LES DINOSAURES NE S'ÉTAIENT PAS ÉTEINTS.

ILS ONT ÉVOLUÉ SUR UN PARCOURS PARALLÈLE, EMPÊCHANT L'ÉMERGENCE DES MAMMIFÈRES.



FASCINANT, ET TOUT À FAIT PROBABLE... MAIS IMPOSSIBLE À VÉRIFIER ÉTANT DONNÉ LA NATURE XÉNOPHOBE DES GORN EUX-MÊMES.

C'EST PRÉCISÉMENT POURQUOI J'AI SUIVI LA PISTE DES RUMEURS JUSQU'À LOTORA III. ICI SE TROUVAIENT TOUTES LES RÉPONSES... TOUTS LES SPÉCIMENS BIOLOGIQUES DONT J'AVAIS BESOIN.



...MON SEUL PROBLÈME ÉTAIT DE DISTANCER LES GORNS ET DE M'ÉCHAPPER AVEC LES SPÉCIMENS TROUVÉS S'ILS DÉCOUVRERAIENT MON INTRUSION.

ET COMMENT AVIEZ-VOUS PRÉVU DE...

OH, NON !

JE SUIS  
DÉSOLÉ,  
CAPITAINE.

L'APPEL DE DÉTRESSE  
ÉTAIT FAUX ? VOUS NOUS  
AVEZ ATTIRÉS ICI POUR  
AVOIR ACCÈS À UNE  
NAVETTE ?

VOUS ALLIEZ NOUS  
LAISSER AFFRONTER LES  
GORNIS ET VOUS SALIVER,  
VOUS ET VOS FICHUS  
SPÉCIMENS...



**BWEEEEP!  
BWEEEEP!  
BWEEEEP!**

KIRK À  
PASSERELLE !  
RAPPORT !



NOUS SOMMES  
ATTAQUÉS PAR  
DES BÂTIMENTS  
GORN, CAPITAINE.  
ILS NOUS ONT PRIS  
EN TENAILLE.



JE SUIS  
EN ROUTE.

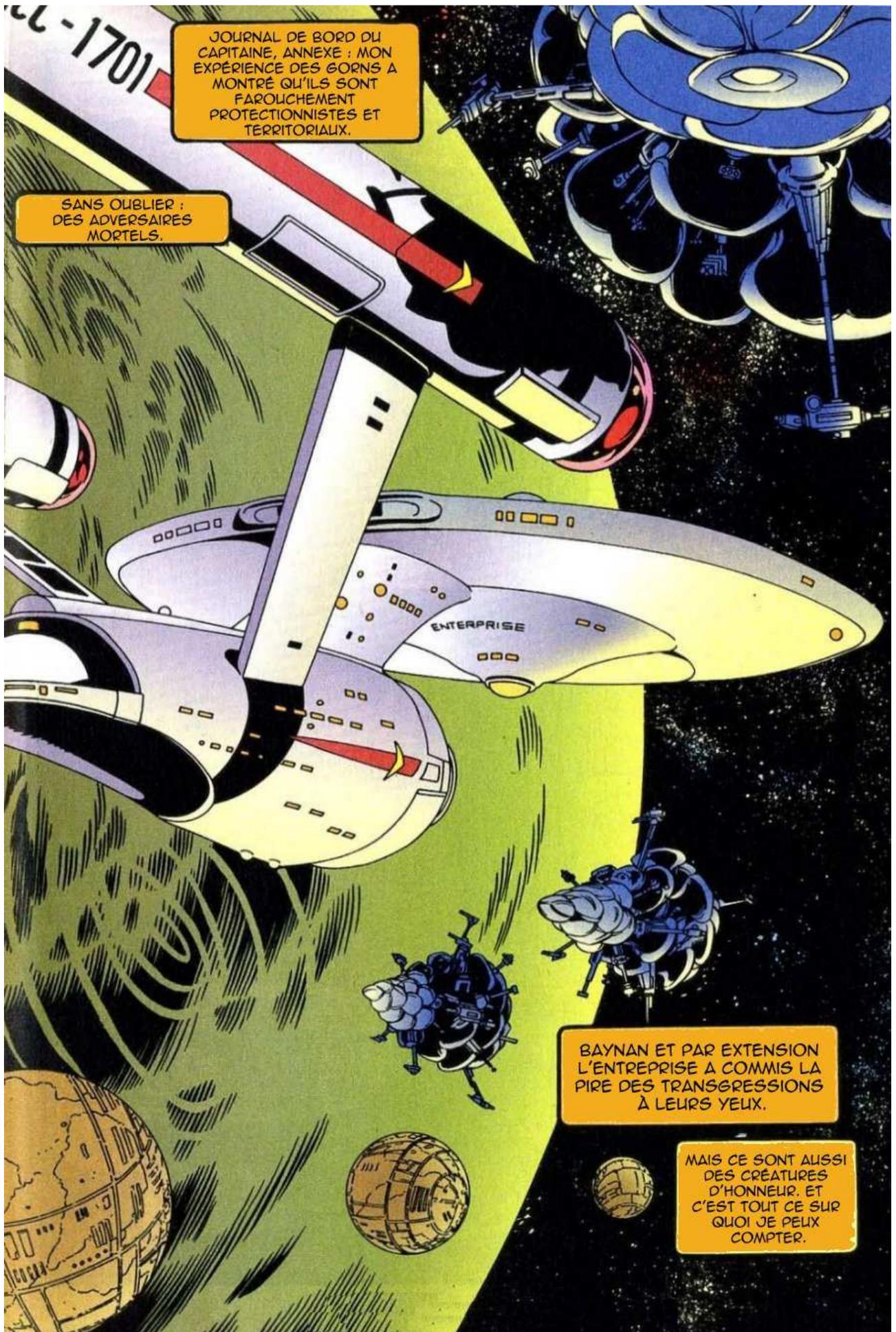
FÉLICITATIONS, BAYNAN. VOUS  
VENEZ DE DÉCLENCHER UNE  
GUERRE À VOUS TOUT SEUL.



JETEZ-  
LE EN  
CELLULE.

ET ALLONS VOIR SI  
ON PEUT METTRE DE  
L'ORDRE DANS TOUT  
CELA.





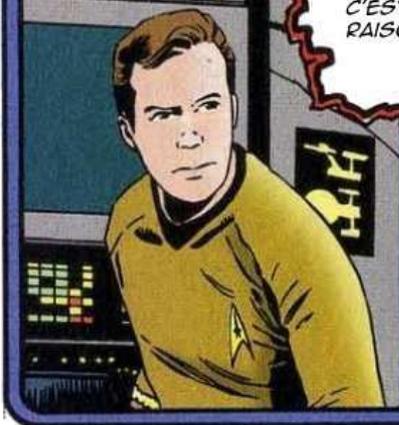
JOURNAL DE BORD DU  
CAPITAINE, ANNEXE : MON  
EXPERIENCE DES GORNS A  
MONTRE QU'ILS SONT  
FAROUCHEMENT  
PROTECTIONNISTES ET  
TERRITORIAUX.

SANS OUBLIER :  
DES ADVERSAIRES  
MORTELS.

BAYNAN ET PAR EXTENSION  
L'ENTREPRISE A COMMIS LA  
PIRE DES TRANSGRESSIONS  
A LEURS YEUX.

MAIS CE SONT AUSSI  
DES CREATURES  
D'HONNEUR. ET  
C'EST TOUT CE SUR  
QUOI JE PEUX  
COMPTER.

... JE RÉPÈTE,  
S'ALATH... NOTRE  
MISSION ICI  
EST PACIFIQUE...



VOUS NE POUVEZ NI  
EXPLIQUER NI CACHER, LES  
RELIQUES FLNÉRAIRES GORN  
DANS VOTRE SOUTE, HUMAIN,  
C'EST D'AILLEURS LA SEULE  
RAISON POUR LAQUELLE JE  
NE VOUS AIE PAS  
ENCORE DÉTRUIT.



MAIS ILS SERONT SACRIFIÉS  
SI NÉCESSAIRE. SOUMETTEZ-  
VOUS À LA LOI OU SOYEZ  
EFFACÉ DES ÉTOILES.



TRÈS  
BIEN...

... NOUS NOUS  
RENDONS.



QUOI ?!?

CAPITAINE ?

DONNEZ-MOI UNE HEURE  
TERRESTRE POUR METTRE MES  
AFFAIRES EN ORDRE. ENSUITE,  
MOI ET MES OFFICIERS SUPÉRIEURS  
ESCORTERONT LES ARTEFACTS JUSQU'À  
LA SURFACE DE LA PLANÈTE ET NOUS  
NOUS RENDRONS À VOUS.



JE TROUVE  
VOS CONDITIONS...  
ACCEPTABLES.

J'AVOUE QUE JE SUIS INTRIGUÉE, CAPITAINE. VOUS VOUS RENDEZ ?

LA SEULE ALTERNATIVE EST DE SE BATTRE POUR S'EN SORTIR, SPOCK, ET JE NE ME BATTRAIS PAS ALORS QUE NOUS SOMMES DANS L'ERREUR.

NOUS NE POUVONS PAS NIER LE FAIT QUE NOUS AVONS TRANSGRESSÉ LEURS LOIS. JE NOUS AI DONNÉ UNE HEURE POUR TROUVER UNE ALTERNATIVE.

DONC LA REDDITION N'EST PAS VOTRE INTENTION ? CELA SIGNIFIE-T-IL QUE VOUS... UN CAPITAINE DE STARFLEET ET UN HOMME D'HONNEUR... VOUS VENEZ DE MENTIR AUX GORNS ?

J'AVAIS LES DOIGTS CROISÉS.

C'EST UNE VIEILLE COUTUME TERRIENNE APPELÉE UN MENSONGE BLANC.

JE NE VOIS PAS COMMENT LA COULEUR POURRAIT ALTÉRER LA DUPLICATION DANS...

NE... DISCUTONS PAS DE SÉMAN-TIQUE, SPOCK.



JE PENSE QUE LA SOLUTION SE TROUVE CHEZ LES GORN EUX-MÊMES.

LES INFORMATIONS SUR LES GORN DANS NOS BANQUES DE DONNÉES SONT PRESQUE NULLES.



QUI A BESOIN DE BANQUES DE DONNÉES ? NOUS AVONS UN EXPERT À BORD.



POURQUOI DEVRAIS-  
JE VOUS AIDER ?

POUR MOI, LE  
FUTUR CE N'EST  
QUE PROCÈS ET  
DISGRÂCE.



SI NOUS NOUS RENDONS, LES  
GORNNS VOUS RÉSERVENT UN SORT  
DES PLUS PÉNIBLES. SI NOUS  
COMBATTONS, VOUS MOURREZ  
AVEC NOUS.

IL EST DANS VOTRE  
INTÉRÊT DE NOUS  
AIDER À TROUVER  
UNE TROISIÈME VOIE.



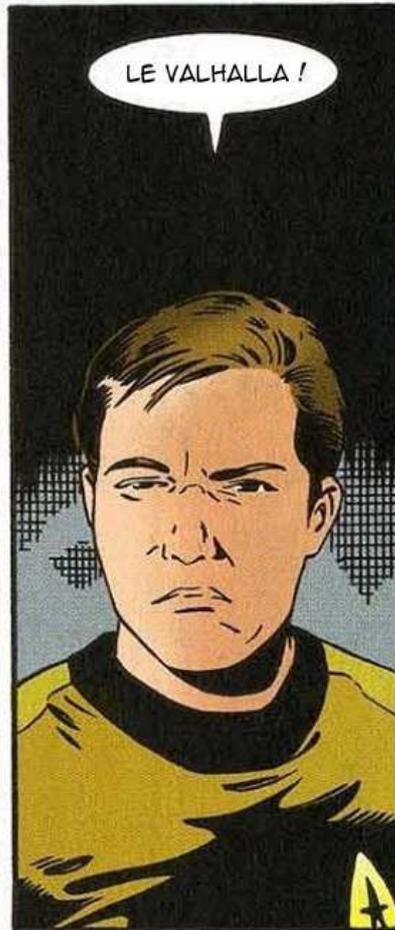
JE NE SAIS QUOI  
DIRE POUR VOUS AIDER.  
LES GORNNS ONT UNE  
SOCIÉTÉ MARTIALE  
BASÉE SUR L'HONNEUR  
ET LE RESPECT.



LOTORA III EST LE  
LIEU DE REPOS DE  
LEURS PLUS GRANDS  
GUERRIERS. C'EST  
COMME LE STO-VO-KOR  
OU LE VALHALLA.



LE VALHALLA !



VEZ M.  
SPOCK, NOUS  
AVONS UN RENDEZ-  
VOUS SUR LOTORA.





RAPPORT DE MISSION  
DU COMMANDANT  
S'ALATH. LES MAMMI-  
FÈRES S'EXÉCUTENT, ET  
ENVOIENT UNE NAVETTE  
AU CÉNOTAPHE, AVEC  
LES RELIQUES  
DÉROBÉES.



J'AI VAINCU L'HUMAIN KIRK.  
MAIS CELA SEMBLE UNE  
VICTOIRE TROP FACILE.  
EST-CE UNE RUSE, OU  
EST-IL MOINS TÊMÉRAIRE  
QUE SA RÉPUTATION  
NE LE LAISSAIT  
ENTENDRE ?



C'EST NÉANMOINS UN HUMAIN HABILE.  
QUAND LES MÉTRONOMES NOUS ONT  
FORCÉ À NOUS BATTRE. J'AVAIS TAILLÉ  
UNE LAME DANS DU CRISTAL, ALORS  
QUE LUI A RÉUSSI AVEC CE QU'IL AVAIT  
À SA DISPOSITION À CONSTRUIRE UNE  
ARME À PROJECTILE.



IL AURAIT PU ME TUER. LE  
DESTIN DE SON ÉQUIPAGE  
REPOSAIT SUR SA VICTOIRE.  
MAIS IL A RETENU SA MAIN.



QUE PRÉVOIT-IL  
MAINTENANT ?





C'EST TOUT ?

À PEU PRÈS, CAPITAINE.

ALORS PRENEZ POSITION.



NOUS AVONS DE LA COMPAGNIE, CAPITAINE.

HUMAIN, VOUS AVEZ RENDU LES RELIQUES, MAINTENANT VOUS DEVEZ VOUS RENDRE.

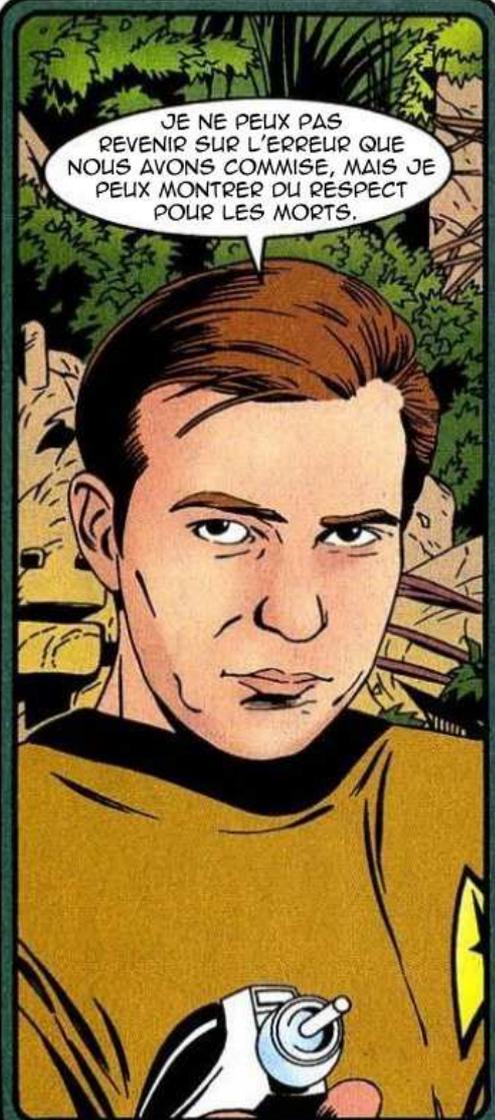
J'AI, EN SIGNE DE BONNE FOI, PERSONNELLEMENT RAMENÉ LES RELIQUES, S'ALATH. MAIS JE NE ME RENDRAI PAS, NOUS DEVONS TROUVER UN AUTRE MOYEN D'ÉVITER LE CONFLIT.

CE N'EST PAS NOS ACCORDS ! S'ALATH À LA FLOTTE ! PRÉPAREZ-VOUS À F...





NOUS AVONS ENFREINT VOS LOIS, C'EST VRAI, MAIS UNIQUEMENT PAR IGNORANCE S'ALATH. JE VOUS DEMANDE DE NOUS PARDONNER.



JE NE PEUX PAS  
REVENIR SUR L'ERREUR QUE  
NOUS AVONS COMMISE, MAIS JE  
PEUX MONTRER DU RESPECT  
POUR LES MORTS.



LES NORVÉGIENS,  
UNE ANCIENNE PEUPLADE  
SUR TERRE, HONORAIENT  
LEURS GUERRIERS MORTS  
EN LES ENVOYANT DANS  
L'AU-DELÀ DANS DES  
BATEAUX EN FEU,  
AVEC LEURS ARMES ET  
LEURS BIENS.

**FISHHKK!**



DE CETTE FAÇON, LES MORTS  
POUVAIENT SE REPOSER  
COMME ILS LE MÉRITAIENT...



...DANS  
L'HONNEUR ET  
EN PAIX.

NOS PEUPLES DOIVENT  
APPRENDRE À SE CONNAÎTRE,  
S'ALATH... PAS S'ENTRE-TUER.  
L'IGNORANCE MUTUELLE  
ENGENDRE LA VIOLENCE.

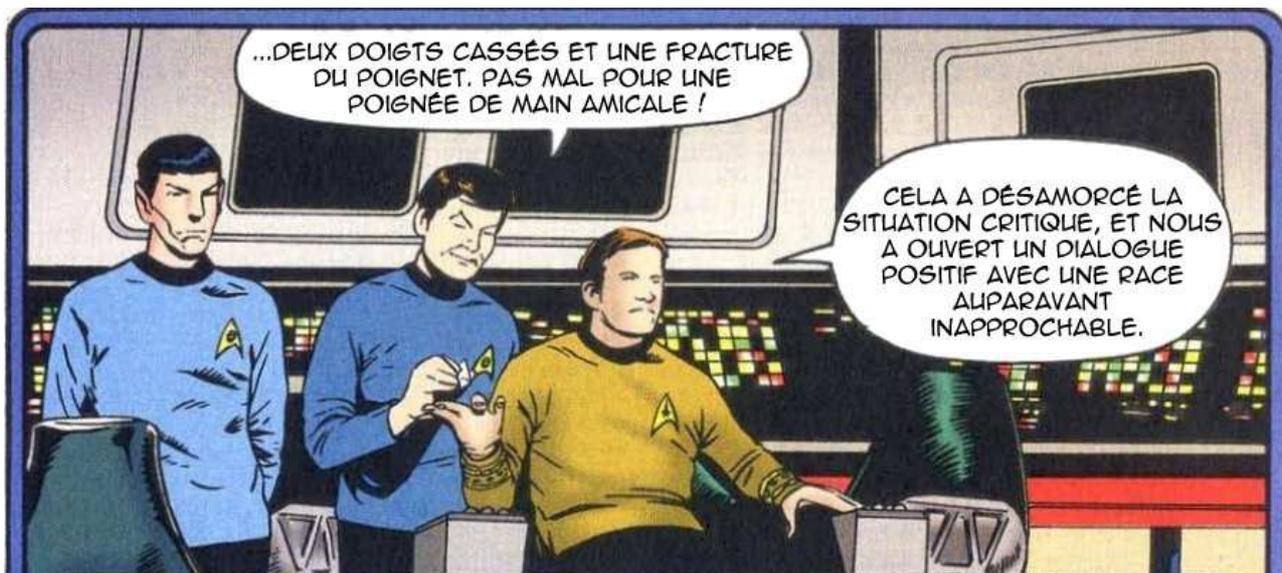
JE CROIS QUE  
NOUS AVONS PLUS  
EN COMMUN QUE  
VOUS NE LE  
PENSEZ.

CES 'HOMMES DU  
NORD'... J'AIMERAIS  
EN SAVOIR PLUS  
SUR EUX...

CELA  
PEUT S'ÊTRE  
ARRANGÉ.

VOUS VOYEZ,  
S'ALATH...

...IL EST PLUS FACILE DE  
SE FAIRE DES AMIS AVEC  
UNE MAIN OUVVERTE  
QU'AVEC UN POING  
FERMÉ.



...DEUX DOIGTS CASSÉS ET UNE FRACTURE DU POIGNET. PAS MAL POUR UNE POIGNÉE DE MAIN AMICALE !

CELA A DÉSAMORCÉ LA SITUATION CRITIQUE, ET NOUS A OUVERT UN DIALOGUE POSITIF AVEC UNE RACE AUPARAVANT INAPPROCHABLE.



CAPITAINE... COMMENT SAVIEZ-VOUS QUE L'ANALOGIE VIKING PLAIRAIT AUX GORNS ?



JE NE LE SAVAIS PAS. MAIS...  
...J'AI CROISÉ LES DOIGTS.



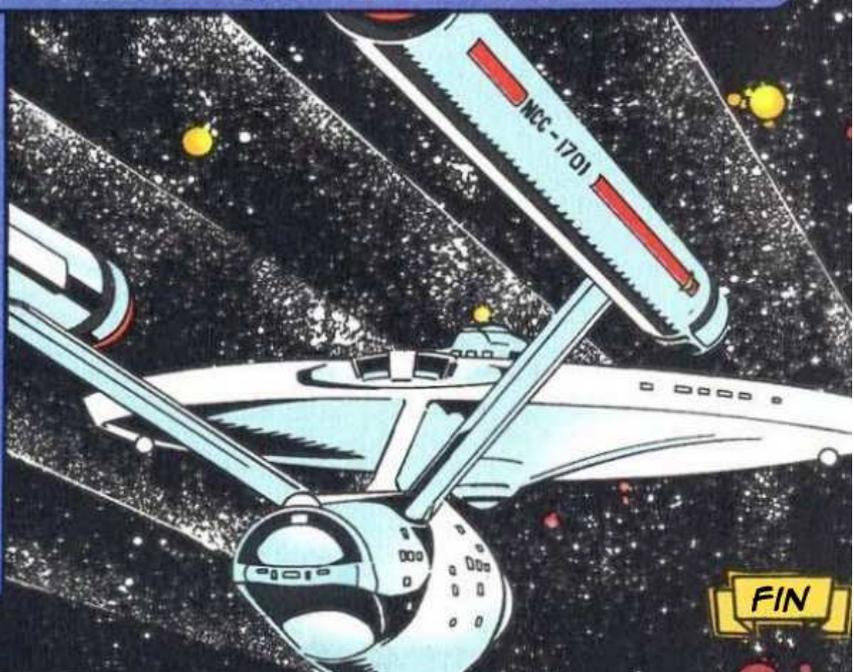
UN AUTRE GESTE DE DUPLICITÉ ?

UN GESTE DE CHANCE CETTE FOIS, SPOCK. MAIS ON NE PEUT JAMAIS SAVOIR AVEC NOUS LES HUMAINS, HEIN ?



DISTORSION 3, M. SULLU. RAMENEZ-NOUS À LA MAISON.

OUI, MONSIEUR.



FIN